

目的在將北路聯軍交通線加以切斷
法已扼守新陣地德強渡埃納河未逞

(巴黎二十日電) 哈瓦亞斯城。本日乃西領戰事停火之第十二日，茲將兩國變化情形，彙紀如左：前線鐵路口之亞美利加堡，除亞拉斯城與里紐城，被德軍佔領外，其他各處，並未發生顯著之變態。德方情形，雖已占領索爾哥口之亞拉維那城，尚未有官方予以證實。現方用意，厥在長驅直進，直薄英吉利海峽，企圖將北路鐵路之交通綫，加以斷絕。雙方部隊現在，向奧芬斯威亞與亞拉斯城一帶，發生激戰，德軍意欲截滅埃納河，迄未得逞。英國遠征軍，亦已在預定地帶，與德軍交綫，士氣頗振，作戰甚力。

柏林電云：德國方面世界人士之謂：德皇自亞眠退還至阿貝維維後，已完成對法比國之最後一役。其結果之包圍德軍機械化師及步兵，節節重挫。東寇之禍：德皇自亞眠退還至阿貝維維後，已完成對法比國之最後一役。其結果之包圍德軍機械化師及步兵，節節重挫。東寇之禍：

英機襲擊法境德軍

雙方發生劇烈空戰

勒加雅及聖固旦之敵軍，並向埃斯尼北之紐羅昂森林中敵軍襲擊，林中發生大火數起。此役我機損失未返。今日我機炸燬敵機一架。開砲前後，均聞與敵飛機，在比與法國北部戰線上空，與敵機不斷交戰。昨晨午後東南海岸外，兩度發生猛烈對射砲火。開砲前後，均聞高空有飛機嗡嗡聲云。

【倫敦二十日電】哈瓦斯社訊：此間航空界人士均稱稱：自西線戰爭擴大以還，德國飛機總有一千架，被英法兩國所擊落而外，英國飛機，本月十七、十八、十九三日之內，又擊落德國飛機六十五架，並已獲得證據。

頗得手。午後，英機擊落埃斯尼，與巴魯斯，胡列猛兩轟炸機，我機皆已返防。夜間，英空軍大隊轟炸埃機，襲擊糾集庫爾萊與英機，我機損失未返。今日我機炸燬敵機一架。開砲前後，均聞與敵飛機，在比與法國北部戰線上空，與敵機不斷交戰。昨晨午後東南海岸外，兩度發生猛烈對射砲火。開砲前後，均聞高空有飛機嗡嗡聲云。

魏剛將軍已抵前綫

該方面之物質貢獻，是以魏國經常以武力威脅，加諸

正作一切必要佈置

【巴黎二十一日電】路透社訊：此間軍事發言人昨夜聲明：各級盟軍的新任總司令魏剛將軍，現已在戰線上手一切攻勢之決定。

德機出現
巴黎上空

【柏林二十一日電】昨日德軍飛機飛上巴黎上空，但係被擊毀數架，向來

德不欲使歐戰擴大

魏剛將軍，現已接管茂林將軍，而任各盟區陸軍總司令。

橋樑已被炸毀，而索爾第一線，仍在堅守中。魏剛將軍

戰局雖極嚴重，決勝則尚有待

擴至巴爾幹

而力圖獲取各國物質資料
南國日耳曼民族蠢然欲動
敵在不惜任何代價，以切持
南斯拉夫國所產糧食之運往
德國者，勢將中斷故也。此
際東南歐洲各國，均已採取
緊急措置，以阻止外國僑民
巴黎二十一日電

美加速防務準備

積極造船

傳墨索里尼定後日演說

將決定義國是否參戰

徐州日四路進犯

展開激戰

里比亞邊境

以防制義國參加歐戰
埃及美僑已紛紛離境

【羅馬二十二日電】此間昨日接開羅來電稱：埃及政府現正編制里比亞貝杜斯所統率之軍隊，開編制就緒後，駐在埃及與比亞邊界一帶，擔任該處防務。按貝杜斯係

進迫黑龍關

殘日不支向同蒲綫西退却
陽城日軍狼狽沿沁河潰竄

粵北日軍
蠢動未逞

從化東北日已退
圖登陸日艦亦被殲
【本報二十二日重慶專電】粵北日軍，連日蠢動，向華軍陣地竄擾，經華軍迎頭痛擊，均告潰退。刻從

阿富汗邊境

極爲平靜

蘇集中軍隊說不確

【土京二十二日電】此間阿富汗公使館，昨日鄭重否認，外間所傳：蘇聯在蘇聯可富干邊界一帶，與中

英東南部海岸

首次空襲警報

愛蘭牙膏

芬芳可愛 爽口怡神
 精明人 無不贊美
 品質高貴 精純優良
 誠實者 交口稱譽

化學家
 愛蘭
 製藥廠

【羅馬二十一日電】哈瓦斯社訊：墨索利尼首相，出動，消滅湖北犯「野山」南陽鎮沿湖追小屯，一路由民衆二十餘人。

【羅馬二十一日電】據此間報告稱：美國僑民頃已離開埃及，美國駐開羅公使館，亦勸美僑速離開羅云。

鳴鑼聲中，從容以隊列鳴鑼笛聲。各處防空炮亦開放，飛機聲清晰可聞。

大英南報

地址：愛多亞路一三〇號

出版：中華大學圖書公司

電話：八七八〇二
八七〇一九

WEDNESDAY MAY 22, 1940 NO. 658

TA YING YEH PAO
(British Evening News)

320 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED

(Incorporated under the Companies Ordinance of Hong Kong)

Telephone Nos. 52822 52823 Cables: "SCHOLARIS"

本報為英商所創辦，其宗旨在報導世界新聞，並為中國讀者提供有關國際形勢之分析。本報之內容，均係由英、美、法等國之新聞記者及專家所撰寫，其報導之準確性及分析之深度，均為中國新聞界所罕見。本報之發行，對於中國讀者之開拓國際視野，實有極大之貢獻。

論邱吉爾

古柏作 石民譯

邱吉爾是英國最偉大的人物之一。他不僅是英國歷史上最偉大的政治家，也是英國歷史上最偉大的演講家。他的領導才能，使英國在二戰期間，能夠在極大的困難面前，屹立不倒。他的演講，不僅鼓舞了英國人民的士氣，也震撼了世界。他的政治智慧，使英國在戰後，能夠成功地領導世界走向和平與繁榮。他的名字，將永遠銘刻在英國歷史的長河中。

意大利作戰實力之檢討

天馬

意大利在二戰期間，曾一度被視為歐洲戰場上的重要力量。然而，隨著戰爭的深入，其作戰實力已顯露無遺。從其軍事裝備、訓練水平到指揮系統，均存在著嚴重的缺陷。其軍隊在戰場上的表現，也遠不如德國和英國。這說明，意大利在戰前的軍事準備工作，並不可靠。其所謂的「閃電戰」計劃，最終也以失敗告終。

鷓鴣的世界

大庚嶺之行

鷓鴣的世界，是一個充滿了生機與活力的世界。在鷓鴣的啼鳴聲中，大地蘇醒，萬物生長。鷓鴣不僅是大自然的一部分，也是人類生活的一部分。牠們的啼鳴，象徵著春天的到來，也象徵著希望與奮鬥。在鷓鴣的世界裡，我們看到了生命的韌性，也看到了大自然的奧妙。

醫學博士 儲麟

內科 兒科 婦科 皮膚科

診所：上海南京路

電話：九八七六

神效嚴張丸

專治各種疑難雜症，功效神速。每瓶售價一元。

白濁丸

專治白濁、淋病等症，藥到病除。每瓶售價五角。

花柳

專治花柳、梅毒等症，保證根治。每瓶售價二元。

肺癆還丹

專治肺癆、咳嗽等症，補肺止咳。每瓶售價一元。

嚴針灸

專治各種疑難雜症，針灸並施，療效顯著。每針售價五角。

童光甫

專治小兒各種疾病，經驗豐富，收費低廉。每診售價二角。

牙醫

專治各種牙疾，鑲牙補牙，技術精湛。每診售價五角。

祝家橋

專治各種疑難雜症，祖傳秘方，療效顯著。每瓶售價三元。

周德彰

專治各種疑難雜症，醫術高明，收費合理。每瓶售價一元。

謙益

專治各種疑難雜症，藥到病除，信譽保證。每瓶售價五角。

張德意

專治各種疑難雜症，經驗豐富，收費低廉。每瓶售價二角。

回球力

專治各種疑難雜症，藥到病除，信譽保證。每瓶售價一元。

淋病特療

專治淋病，特效藥，療效顯著。每瓶售價五角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

花柳

專治花柳、梅毒等症，保證根治。每瓶售價二元。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

博濟醫院

專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉。每診售價二角。

請飲
桶裝上海啤酒
其價較
瓶裝者
為廉



上海啤酒公司出品

外匯平準委會 竭力穩定法定外匯 並防止套匯及投機操縱

盼投機商人本天良自悟

外匯平準委員會，為穩定法定外匯，並防止套匯及投機操縱，特頒布「外匯平準條例」，自即日起施行。該條例規定，凡持有外匯者，必須向指定銀行申報，並受該行之監督。如有違反規定，私自買賣外匯，或進行套匯、投機操縱者，將依法嚴懲。委員會呼籲投機商人本天良自悟，停止違法行為，以維護國家金融穩定。

美嫩
香皂
且洗日
目既用
常
嫩美
只三盒空
條一裝獎熊白換得



人人可得
元千五萬一
金獎得換能均盒空瓶空
寫不樂何得面舉



高牙熊白
牙不防殺就一煙焦
磁傷蛀齒白擦牙黃
條一裝獎熊白換得支一買購



冠生園
露子果
得各得利
繁榮業務



英駐華陸軍總司令 訪問凱自威總董

英駐華陸軍總司令威爾遜，於昨日訪問凱自威總董。威爾遜在會談中，對中國之發展表示讚賞，並表示將加強中英兩國之軍事合作。凱自威總董則對威爾遜之蒞臨表示歡迎，並表示將繼續支持中英友好關係。

中西商會 舉行花大會

中西商會昨日舉行盛大花大會，會場布置華麗，吸引了眾多賓客參加。會中不僅有精彩的花藝表演，還有豐富的茶點招待。此次大會旨在促進中西文化交流，增進商界友誼。

恢復食米平糶 徵募基金百萬現仍繼續中

政府為穩定糧食市場，決定恢復食米平糶。目前，徵募基金的工作仍在積極進行中，預計將達到一百萬元。政府呼籲社會各界踴躍捐輸，以支持平糶工作，保障民生。

郵政再要求 提早發薪

郵政總局昨日再次向政府提出提早發薪的要求。郵政總局表示，由於業務繁重，員工工作壓力大，希望政府能考慮到員工之實際困難，儘早發放薪資，以資鼓勵。

市商會復工部局 贊同「日光節約」

上海市商會昨日表示，贊同工部局提出的「日光節約」建議。商會認為，節約能源不僅有利於環境保護，也有助於降低生活成本，是市民應予響應之舉。

英女王誕辰 英領典祝

為慶祝英女王誕辰，英國政府頒布了英領典祝。典祝中讚揚了女王在位多年來對國家之貢獻，並祝願女王身體健康，萬事如意。

上海風俗大變 胞弟圖謀殺胞兄

上海風俗大變，社會風氣日趨開放。近日發生一起胞弟圖謀殺胞兄之案件，引起了社會之廣泛關注。警方提醒市民，應遵守法律，維護社會公德，切勿因一時之慾而鋌而走險。

法意郵船稀少 法郵已斷航一月最近有一艘抵滬

由於國際局勢緊張，法意郵船往來中國之班次已大幅減少。據悉，法國郵船已斷航達一月之久，最近才有一艘郵船抵達上海。市民如需寄送郵件或搭船，需提前做好安排。

飛康輪未脫監視 哈納輪未脫監視

飛康輪及哈納輪在航行期間，一直處於海軍之監視之下。海軍發言人表示，此次監視行動旨在確保航行安全，並維護國家領土完整。兩艘輪船均表示將遵守相關規定，配合監視工作。

捕獲盜匪 昨午七時

警方於昨午七時成功捕獲一名盜匪。該盜匪涉嫌在街頭搶劫路人財物，被警方及時發現並制服。目前，該盜匪已被移送法辦，警方將繼續加強巡邏，嚴厲打擊犯罪活動。

中興 菓子醬

中興菓子醬，選料上乘，製作精良，口味鮮美。無論是佐餐還是配食，都是不二之選。各大超市及百貨公司均有代售，歡迎選購。

幣別	買	賣
美金	一三.四〇	一三.六〇
英鎊	一三.七〇	一三.九〇
法郎	一八.一〇	一八.三〇
日圓	一五.五〇	一五.七〇
港幣	一〇.二〇	一〇.四〇
新加坡幣	一四.八〇	一五.〇〇
菲律賓幣	一六.五〇	一六.七〇
暹羅幣	一七.二〇	一七.四〇
緬甸幣	一八.〇〇	一八.二〇
暹羅幣	一八.五〇	一八.七〇
暹羅幣	一九.〇〇	一九.二〇
暹羅幣	一九.五〇	一九.七〇
暹羅幣	二〇.〇〇	二〇.二〇
暹羅幣	二〇.五〇	二〇.七〇
暹羅幣	二一.〇〇	二一.二〇
暹羅幣	二一.五〇	二一.七〇
暹羅幣	二二.〇〇	二二.二〇
暹羅幣	二二.五〇	二二.七〇
暹羅幣	二三.〇〇	二三.二〇
暹羅幣	二三.五〇	二三.七〇
暹羅幣	二四.〇〇	二四.二〇
暹羅幣	二四.五〇	二四.七〇
暹羅幣	二五.〇〇	二五.二〇
暹羅幣	二五.五〇	二五.七〇
暹羅幣	二六.〇〇	二六.二〇
暹羅幣	二六.五〇	二六.七〇
暹羅幣	二七.〇〇	二七.二〇
暹羅幣	二七.五〇	二七.七〇
暹羅幣	二八.〇〇	二八.二〇
暹羅幣	二八.五〇	二八.七〇
暹羅幣	二九.〇〇	二九.二〇
暹羅幣	二九.五〇	二九.七〇
暹羅幣	三〇.〇〇	三〇.二〇
暹羅幣	三〇.五〇	三〇.七〇
暹羅幣	三一.〇〇	三一.二〇
暹羅幣	三一.五〇	三一.七〇
暹羅幣	三二.〇〇	三二.二〇
暹羅幣	三二.五〇	三二.七〇
暹羅幣	三三.〇〇	三三.二〇
暹羅幣	三三.五〇	三三.七〇
暹羅幣	三四.〇〇	三四.二〇
暹羅幣	三四.五〇	三四.七〇
暹羅幣	三五.〇〇	三五.二〇
暹羅幣	三五.五〇	三五.七〇
暹羅幣	三六.〇〇	三六.二〇
暹羅幣	三六.五〇	三六.七〇
暹羅幣	三七.〇〇	三七.二〇
暹羅幣	三七.五〇	三七.七〇
暹羅幣	三八.〇〇	三八.二〇
暹羅幣	三八.五〇	三八.七〇
暹羅幣	三九.〇〇	三九.二〇
暹羅幣	三九.五〇	三九.七〇
暹羅幣	四〇.〇〇	四〇.二〇
暹羅幣	四〇.五〇	四〇.七〇
暹羅幣	四一.〇〇	四一.二〇
暹羅幣	四一.五〇	四一.七〇
暹羅幣	四二.〇〇	四二.二〇
暹羅幣	四二.五〇	四二.七〇
暹羅幣	四三.〇〇	四三.二〇
暹羅幣	四三.五〇	四三.七〇
暹羅幣	四四.〇〇	四四.二〇
暹羅幣	四四.五〇	四四.七〇
暹羅幣	四五.〇〇	四五.二〇
暹羅幣	四五.五〇	四五.七〇
暹羅幣	四六.〇〇	四六.二〇
暹羅幣	四六.五〇	四六.七〇
暹羅幣	四七.〇〇	四七.二〇
暹羅幣	四七.五〇	四七.七〇
暹羅幣	四八.〇〇	四八.二〇
暹羅幣	四八.五〇	四八.七〇
暹羅幣	四九.〇〇	四九.二〇
暹羅幣	四九.五〇	四九.七〇
暹羅幣	五〇.〇〇	五〇.二〇
暹羅幣	五〇.五〇	五〇.七〇
暹羅幣	五一.〇〇	五一.二〇
暹羅幣	五一.五〇	五一.七〇
暹羅幣	五二.〇〇	五二.二〇
暹羅幣	五二.五〇	五二.七〇
暹羅幣	五三.〇〇	五三.二〇
暹羅幣	五三.五〇	五三.七〇
暹羅幣	五四.〇〇	五四.二〇
暹羅幣	五四.五〇	五四.七〇
暹羅幣	五五.〇〇	五五.二〇
暹羅幣	五五.五〇	五五.七〇
暹羅幣	五六.〇〇	五六.二〇
暹羅幣	五六.五〇	五六.七〇
暹羅幣	五七.〇〇	五七.二〇
暹羅幣	五七.五〇	五七.七〇
暹羅幣	五八.〇〇	五八.二〇
暹羅幣	五八.五〇	五八.七〇
暹羅幣	五九.〇〇	五九.二〇
暹羅幣	五九.五〇	五九.七〇
暹羅幣	六〇.〇〇	六〇.二〇
暹羅幣	六〇.五〇	六〇.七〇
暹羅幣	六一.〇〇	六一.二〇
暹羅幣	六一.五〇	六一.七〇
暹羅幣	六二.〇〇	六二.二〇
暹羅幣	六二.五〇	六二.七〇
暹羅幣	六三.〇〇	六三.二〇
暹羅幣	六三.五〇	六三.七〇
暹羅幣	六四.〇〇	六四.二〇
暹羅幣	六四.五〇	六四.七〇
暹羅幣	六五.〇〇	六五.二〇
暹羅幣	六五.五〇	六五.七〇
暹羅幣	六六.〇〇	六六.二〇
暹羅幣	六六.五〇	六六.七〇
暹羅幣	六七.〇〇	六七.二〇
暹羅幣	六七.五〇	六七.七〇
暹羅幣	六八.〇〇	六八.二〇
暹羅幣	六八.五〇	六八.七〇
暹羅幣	六九.〇〇	六九.二〇
暹羅幣	六九.五〇	六九.七〇
暹羅幣	七〇.〇〇	七〇.二〇
暹羅幣	七〇.五〇	七〇.七〇
暹羅幣	七一.〇〇	七一.二〇
暹羅幣	七一.五〇	七一.七〇
暹羅幣	七二.〇〇	七二.二〇
暹羅幣	七二.五〇	七二.七〇
暹羅幣	七三.〇〇	七三.二〇
暹羅幣	七三.五〇	七三.七〇
暹羅幣	七四.〇〇	七四.二〇
暹羅幣	七四.五〇	七四.七〇
暹羅幣	七五.〇〇	七五.二〇
暹羅幣	七五.五〇	七五.七〇
暹羅幣	七六.〇〇	七六.二〇
暹羅幣	七六.五〇	七六.七〇
暹羅幣	七七.〇〇	七七.二〇
暹羅幣	七七.五〇	七七.七〇
暹羅幣	七八.〇〇	七八.二〇
暹羅幣	七八.五〇	七八.七〇
暹羅幣	七九.〇〇	七九.二〇
暹羅幣	七九.五〇	七九.七〇
暹羅幣	八〇.〇〇	八〇.二〇
暹羅幣	八〇.五〇	八〇.七〇
暹羅幣	八一.〇〇	八一.二〇
暹羅幣	八一.五〇	八一.七〇
暹羅幣	八二.〇〇	八二.二〇
暹羅幣	八二.五〇	八二.七〇
暹羅幣	八三.〇〇	八三.二〇
暹羅幣	八三.五〇	八三.七〇
暹羅幣	八四.〇〇	八四.二〇
暹羅幣	八四.五〇	八四.七〇
暹羅幣	八五.〇〇	八五.二〇
暹羅幣	八五.五〇	八五.七〇
暹羅幣	八六.〇〇	八六.二〇
暹羅幣	八六.五〇	八六.七〇
暹羅幣	八七.〇〇	八七.二〇
暹羅幣	八七.五〇	八七.七〇
暹羅幣	八八.〇〇	八八.二〇
暹羅幣	八八.五〇	八八.七〇
暹羅幣	八九.〇〇	八九.二〇
暹羅幣	八九.五〇	八九.七〇
暹羅幣	九〇.〇〇	九〇.二〇
暹羅幣	九〇.五〇	九〇.七〇
暹羅幣	九一.〇〇	九一.二〇
暹羅幣	九一.五〇	九一.七〇
暹羅幣	九二.〇〇	九二.二〇
暹羅幣	九二.五〇	九二.七〇
暹羅幣	九三.〇〇	九三.二〇
暹羅幣	九三.五〇	九三.七〇
暹羅幣	九四.〇〇	九四.二〇
暹羅幣	九四.五〇	九四.七〇
暹羅幣	九五.〇〇	九五.二〇
暹羅幣	九五.五〇	九五.七〇
暹羅幣	九六.〇〇	九六.二〇
暹羅幣	九六.五〇	九六.七〇
暹羅幣	九七.〇〇	九七.二〇
暹羅幣	九七.五〇	九七.七〇
暹羅幣	九八.〇〇	九八.二〇
暹羅幣	九八.五〇	九八.七〇
暹羅幣	九九.〇〇	九九.二〇
暹羅幣	九九.五〇	九九.七〇
暹羅幣	一〇〇.〇〇	一〇〇.二〇
暹羅幣	一〇〇.五〇	一〇〇.七〇

衛生藥丸

衛生藥丸，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有滋陰補腎、強身健體之功效。對於體弱多病、腰酸背痛等症，均有顯著療效。各大藥房均有代售。

中興菓子醬



逸園
今日及明日
下午五時半起賽

